



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P.**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**

Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Đaminh Trịnh Thế Huy, O.P.**

Phone: 713-459-4018

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**

Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Việt Anh Khoa**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

THÁNH LỄ:

Thứ Hai – Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM

11:00 AM, 6:00 PM

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai – Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng.

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



Tin Mục Vụ

CHÚA NHẬT V THƯỜNG NIÊN - NĂM C

Ngày 10 Tháng 2, Năm 2019 - Số 774



Tri Ân và Cảm Tạ

Kính thưa quý Cha, quý Thầy Sáu, quý Ông Bà Có, quý Tu sĩ Nam Nữ, quý Cụ, quý Ông Bà, và anh chị em rất thân mến,

Những ngày đầu Năm Mới Kỷ Hợi đang dần qua đi, để lại trong mỗi con dân Lavang ít nhiều những cảm xúc xao xuyến, băng khuâng, và tiếc nuối. Năm nay, không giống mọi năm, tiết trời Houston trong những ngày chuẩn bị đón giao thừa sao mà tuyệt vời, đẹp đẽ, và ấm áp đến thế! Bên cạnh đó, cảnh trí Lavang trong và ngoài nhà thờ cũng khang trang và vui tươi rất nhiều. Riêng cá nhân chúng con đây cũng có rất nhiều lý do để, trước hết, tri ân Thiên Chúa, Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse, và các Đấng. Sau đó, chúng con cũng xin mượn cơ hội này để bày tỏ lòng biết ơn sâu xa đến tất cả những bàn tay, những khối óc, những tấm lòng, và những hy sinh thiết thực rất cao quý của tất cả mọi người đã giúp góp vào trong suốt thời gian qua để khi gom lại, chúng ta có được một bức tranh Mùa Xuân rất vui tươi và rực rỡ.

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Ông Peter Nguyễn Tài 281-932-4655

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Ông Nguyễn Tiến Biểu 281-686-6147

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Ông Ngô Vinh Khoa 713-582-2298

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Bà Trần Thị Đỗ 832-563-0066

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328

Ngoại Vụ:

Chị Phan Hồng Thu 832-797-4512

Anh Đinh Quang Thịnh 281-793-6681

Thủ Quỹ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến. 281-902-8852

Thư Ký:

Chị Nguyễn Thúy Anh 832-283-0089

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Sang 281-897-9622

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Chị Cindy Nguyễn. 832-978-8908

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đào Thị Rành 832-646-6833

Hướng Đạo:

Stephanie Thanh An Nguyễn . . . 832-293-8017

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Văn Vinh,. 713-518-7600

Legio Mariae:

Ông Nguyễn Tiến Biểu. 281-686-6147

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Bùi Văn Nhất 713-542-1620

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Anh Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:

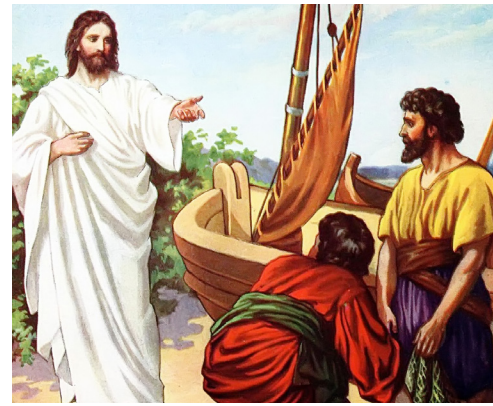
Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Do đó, chúng con xin chân thành cảm ơn:

- Bà Trần Thị Đỗ và Nhóm Làm Việc Ngày Thứ Hai đã giúp soạn thư và thiệp để gửi tới từng gia đình.
- Ông Bà Cố Lương Ngọc Thanh (Má Nhị) đã mang đến một cây mai vàng xinh tươi để chúng con chưng trước gian cung thánh.
- Chú Cô Nguyễn Tấn Định (Hương) đã dâng hiến những cành đào hồng tươi thắm to lớn đủ để chưng bày trước tiền sảnh cũng như hai bên cạnh Nhà Tạm Thánh Thể Chúa.
- Anh Chị Nguyễn Văn Định (Là) đã mang đến hai cây đào trắng trịnh tươi và hiếm quý, được đặt rất cân đối và trịnh trọng ngay hai bên gian cung thánh.
- Ông Bà Lưu Ngọc Bích (Mến) đã mang đến hai chậu hoa vàng để ngay bên cạnh cành đào hồng thắm ngay nơi tiền sảnh trước khi bước vào trong nhà thờ.
- Chị Nguyễn Thị Lan và các chị trong Ban Cẩm Hoa, dưới sự hướng dẫn của Cha Phó Phêrô Phạm Duy Khánh, đã tốn rất nhiều thời gian và công sức để bày biện, trang trí, và đặt để mọi sự rất hài hòa lịch lãm.
- Chị Hoàng Thị Hoa, trưởng Ban Xã Hội, cũng với nhiều bàn tay các anh chị trong giáo xứ đã phụ giúp và nhanh chóng bỏ những phần quà Lộc Thánh và Lộc Xuân trong các chiếc túi nhỏ rất xinh xắn và trang trọng.
- Gia Tộc và 12 Chi Tộc đã trang trí bàn thờ Tổ Tiên rất linh thiêng và trang nghiêm.
- Anh Viễn Phương, trưởng Ban Thánh Nhạc, và Liên Ca đoàn, Ca đoàn Thánh Tâm, Ca đoàn Thanh Niên Ánh Sáng, Ca đoàn Cecilia, và ca đoàn Hội Các Bà Mẹ đã phụ trách phần Thánh Ca trong các Thánh lễ Giao Thừa cũng như đầu năm mới.
- Anh Thắng đã làm những slideshows cho các Thánh lễ giúp mọi người dễ dàng thấu hiểu Lời Chúa và dâng Thánh lễ sốt sắng hơn.
- Ban Phụng vụ, Ban Nghi lễ, Ban Thừa Tác Viên Đọc Sách, Thừa Tác Viên Thánh Thể, Ban Lễ Sinh, và nhiều đóng góp khác nữa của các cá nhân hay hội đoàn, và của các thành phần dân Chúa khác nữa.
- Ban An Ninh đã gìn giữ an ninh cũng như trông nom tài sản của giáo xứ và giáo dân trong các Thánh lễ.
- Anh Bùi Mạc và Ban Kỹ Thuật đã treo banners và lo các việc về kỹ thuật trong và ngoài nhà thờ.
- Má Nhị và Ban Ẩm Thực đã đi chợ và lo nấu ăn cho Tiệc Giao Thừa với con số kỷ lục là cả hàng ngàn người tham dự. Ban gói bánh chưng và bánh tét của Giáo xứ Đức Mẹ Lavang.
- Hội Legio Mariae và hai đoàn thể trẻ Hướng Đạo và Thiếu Nhi Thánh Thể, đã sắp xếp phục vụ bữa tiệc.



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Giáo Dục:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Thu Hoài. 832-244-1818

Ban Giúp Lễ:

Anh Chu Quốc Bảo 832-997-7776

Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:

Anh Nguyễn Bá Thúc. 832-818-2183

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dẫn. 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương 713-373-7964

Ban Truyền Thông:

Anh Hoàng Văn Châu 832-531-3218

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiến. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Ban Y Tế:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Giáo Lý Tân Tòng

Liên Lạc Quý Cha. 281-999-1672

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Chị Hồ Hạnh 832-492-1411

Ca Đoàn Thiếu Nhi:

Liên Lạc Cha Thiên Ân

Ca Đoàn La Vang:

Anh Nguyễn Văn Định. 832-646-6460

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Chị Lê-Dương-Hải 713-498-8159

Phụng Vụ Lời Chúa

Trong Tuần Từ Ngày 10/02/2019 - 16/02/2019

Ý Cầu nguyện trong tháng Hai:

Cầu cho mọi người biết sống quảng đại. Xin cho mọi người quảng đại đón tiếp những nạn nhân của tệ nạn buôn người, cưỡng bức mại dâm và bạo lực.

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
10	X	CHÚA NHẬT V THƯỜNG NIÊN. Is 6,1-2a.3-8; 1Cr 15,1-11 (hay 1Cr 15,3-8.11); Lc 5,1-11. (Không cử hành lễ thánh Scholastica, trinh nữ.)
11	X	Thứ Hai. Đức Mẹ Lộ Đức (Tr). Ngày Quốc Tế Bệnh Nhân . St 1,1-19; Mc 6,53-56 (hay lễ về Đức Mẹ: Is 66,10-14c; Ga 2,1-11)..
12	X	Thứ Ba. St 1,20—2,4a; Mc 7,1-13.
13	X	Thứ Tư. St 2,4b-9.15-17; Mc 7,14-23.
14	Tr	Thứ Năm. Thánh Cyrillô, đan sĩ và thánh Mêthôđiô , giám mục. Lễ nhớ . St 2,18-25; Mc 7,24-30.
15	X	Thứ Sáu. St 3,1-8; Mc 7,31-37.
16	X	Thứ Bảy. St 3,9-24; Mc 8,1-10.

5 PHÚT GIÁO LÝ - SỐ 51

TẠI SAO CÁC BÍ TÍCH CẦN THIẾT CHO ƠN CỨU ĐỘ?



Mặc dù không phải tất cả các Bí tích đều được ban cho từng người Kitô hữu, các Bí tích đều cần thiết cho những ai tin vào Đức Kitô, bởi vì chúng trao ban các ân sủng Bí tích, ơn tha thứ tội lỗi, ơn được làm nghĩa tử của Thiên Chúa, ơn nên đồng hình đồng dạng với Đức Kitô và ơn được thuộc về Hội thánh. Chúa Thánh Thần chữa lành và biến đổi những ai lãnh nhận các Bí tích.



- Anh Nguyễn Hiền, trưởng Ban Văn Nghệ, cùng tất cả các cộng sự viên và người đã đóng góp cho tất cả chương trình múa, ca hát, số táo quân, đêm văn nghệ Tiệc Mừng Xuân Kỷ Hợi tại nhà Lều.
- Ban Chăm Nom Nhà Chúa: Anh Biểu (Chị Hồng), Anh Hoạt (Chị Hương), Anh Thành (Chị Cindy), Anh Thế (Chị Miện), Anh Phong



(Chị Hương), Anh Khôi (Chị Uyên), Chị Thủy (Anh Sơn), Cố Hùng, Anh Mậu ...

- Ông Phêrô Nguyễn Tài đã giúp sắp xếp cho bữa tiệc đêm Giao Thừa diễn ra tốt đẹp.

Chúng con cũng xin thành thật cáo lỗi nếu như còn có những thiếu sót trong việc tri ân quý vị. Điều đó càng chứng tỏ rằng để có tổ chức được những ngày xuân tốt đẹp như vậy chúng ta cần rất nhiều sự đóng góp, giúp đỡ và cộng tác của rất nhiều người

Sau cùng, chúng con xin tri ân và cảm tạ tất cả mọi người và mọi nhà đã yêu thương và đáp lại lời mời gọi của chúng con qua tấm thiệp chúc xuân, thiệp mời tham dự tiệc, và Thiệp Mừng Tuổi Mẹ. Đêm Giao thừa năm nay, mặc dầu rơi vào ngày Thứ Hai đầu tuần, nhưng mọi người đã hiện diện rất đông đủ và ngay từ sớm để cùng với chúng con bắt đầu ca diễn nguyện xuân đúng giờ.

Thánh lễ Đêm Giao Thừa, chúng con nhận thấy trên các khuôn mặt rất thân quen đã trở nên rạng rỡ và vui tươi hơn được thể hiện bằng những nụ cười chất ngất và liên tục qua những lời giảng dạy rất dí dỏm, thực tế, và đầy tràn tình Chúa tình người của Cha giảng thuyết Giuse Đinh Văn Nghị. Những lo lắng và buồn phiền của cuộc sống trong những thời khắc giao hòa giữa năm cũ và năm mới dường như đang bị đẩy lùi vào dĩ vãng bởi tất cả những gì đang diễn ra chung quanh đây.

Nhân đây, chúng con cũng xin được thông báo cùng cộng đoàn Dân Chúa một tin vui đầu năm đó là **số tiền Mừng Tuổi Mẹ cho đến thời điểm này đã thu được là \$33,496.00.**

Một lần nữa chúng ta Tạ ơn Chúa, Tri Ân Mẹ Maria là Bồn mạng của Giáo xứ Đức Mẹ Lavang, và cảm ơn tất cả những ai, qua bất cứ hình thức nào, đã đến với giáo xứ trong dịp Mừng Xuân Mới Kỷ Hợi. Tất cả chúng ta đã cùng nhau tạo nên một bức tranh thật đẹp, một kỷ ức thật tuyệt vời, hứa hẹn những điều tốt đẹp đang đến trên quê hương và giáo xứ chúng ta. Hy vọng năm sau, Chúa lại cho chúng ta thiên thời, địa lợi, và nhân hòa để chúng ta đón chào Xuân Canh Tý.

Trân trọng tri ân.
Lm. Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P.

Chương Trình Phụng Vụ Trong Mùa Chay

- **THỨ TƯ LỄ TRO-Ash's Wednesday, ngày 6 tháng 3 năm 2019**

Thánh lễ 7:30 am

Ca Đoàn Thành Tâm phụ trách thánh ca

Thánh lễ 6:00 pm

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng phụ trách thánh ca

Thánh lễ 8:00 pm

Ca Đoàn Tri Ân phụ trách thánh ca

- **NGẮM NGUYỆN TRONG MÙA CHAY- Ban Phụng Vụ phụ trách**

Trong Mùa Chay sẽ có ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu và Đi Đàng Thánh Giá, bắt đầu lúc 5:20 chiều trước thánh lễ chiều ngày thường. Chương trình như sau:

Thứ Hai: 5 ngắm

Thứ Ba: 5 ngắm

Thứ Tư: Đọc kinh Phụng Vụ

Thứ Năm: 5 ngắm

Thứ Sáu: Đi Đàng Thánh Giá

Quý vị nào muốn ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, xin liên lạc Ban Phụng Vụ

- **LỄ KÍNH THÁNH GIUSE, Thứ Ba ngày 19 tháng 3 năm 2019**

Tuần 7 ngày khấn Thánh Giuse- 30 phút trước các thánh lễ ngày thường- Hội Thánh Giuse phụ trách
Lễ 8:30 am- Như thường lệ

Lễ 6:00 pm- Ca Đoàn Tổng hợp phụ trách thánh ca

- **GIẢI TỘI MÙA CHAY- Thứ Hai, Thứ Ba, và Thứ Tư, ngày 08, 09 & 10 tháng 04 năm 2019**

Từ 7:00 pm – 7:30 pm: Tĩnh tâm & xét mình

Từ 7:30 pm– 9:00 pm: Giải tội

NGƯỜI PHỤ NỮ GIÀU VÀ ÔNG LÃO NGHÈO BÁN TRỨNG

Tại sao chúng ta cứ phải tỏ ra quyền lực với những người nghèo khó?

Người phụ nữ hỏi lão già: “Ông bán số trứng này giá bao nhiêu?”

Lão bán trứng trả lời: “25 xu một quả, thưa bà.”

Người phụ nữ liền nói: “6 quả 1 đồng 25 xu, không bán tôi mua chỗ khác.”

Lão bán trứng nói: “Cứ mua với cái giá mà bà muốn. Có thể đây là khởi đầu tốt, bởi từ sáng tới giờ tôi vẫn chưa bán được quả nào.”

Người phụ nữ lấy những quả trứng và rời đi, lòng thầm đắc thắng.

Bà ta ngồi trên chiếc ô tô ưa thích của mình, tới một nhà hàng sang trọng để dùng bữa với bạn bè. Ở đó, bà và người bạn gọi bất cứ món ăn nào họ thích. Sau đó, bà ra quầy thanh toán. Hóa đơn trị giá 120 đôla, bà trả tới 150 đôla và còn dặn người chủ nhà hàng không cần thối lại.

Tình huống này xem ra khá quen thuộc với người chủ cửa hàng, nhưng thật quá nhẫn tâm với ông già nghèo khổ bán trứng gà kia.

Vấn đề mấu chốt ở đây là: Tại sao chúng ta cứ phải tỏ ra quyền lực với những người nghèo khổ? Và tại sao chúng ta luôn hào phóng với những người thậm chí không cần đến sự hào phóng của chúng ta?

Có lần tôi đọc được ở đâu đó một câu chuyện:

“Bố tôi có thói quen mua những thứ đồ nhỏ nhỏ với giá cao từ những người nghèo khổ, mặc dù ông không hề cần đến. Thỉnh thoảng ông thậm chí còn trả thêm tiền cho chúng. Tôi bắt đầu để tâm đến hành động này và hỏi bố tại sao lại làm như vậy? Bố tôi bèn nói: “Đó là quỹ từ thiện được bao bọc bởi phẩm giá, con yêu ạ.”

Tôi biết hầu hết mọi người sẽ không chia sẻ thông điệp này, nhưng nếu bạn nghĩ rằng mọi người cần biết đến nó, vậy hãy lan tỏa nó.

Sưu tầm

Fear God instead of yourself this Sunday

Author: Tom Hoopes

When Jesus Christ invades our space, it is all too easy to ignore him.

If you are paralyzed by fear — fear of failure, fear of rejection, fear of the future — (and you know you are), then this Sunday's readings, the Fifth Sunday of Or-



dinary Time, Year C, are for you.

They explain the one surefire way to avoid fearing everything: Fear God instead.

Peter demonstrates what fear of God looks like: Not fear that God will be unfair, but fear that God will be fair.

At the climax of today's Gospel, Simon Peter "falls at the knees of Jesus" and says "Depart from me, Lord, for I am a sinful man."

He is not afraid Jesus will lash out at him or punish him. He is afraid that he can't coexist with the the overwhelming glory of Jesus Christ.

He has good reason to think that.

The Gospel begins with Simon Peter steadfastly trying to avoid Jesus, until he can't.

Simon in today's Gospel is like many of us. He is busy at work, doing what he is good at. Not only does he not want to change the world — he doesn't even want to change himself.

The God who created him from all eternity wanted him to be the leader of the Apostles, taking on arguably the single most important job ever. But when the Lord himself approached him, Simon Peter steadfastly ignored him in favor of his current job, cleaning nets.

So Jesus did to Peter what he does so often to us: He makes himself impossible to ignore. He literally stepped into Peter's boat and started preaching to the crowds from right next to him.

We don't know what Jesus' lesson for the day was, but we can be sure that it was powerful — and that it was meant for Peter, who immediately after it is done calls Jesus "Master."

"Put out into deep water and lower your nets for a catch," says Jesus.

Peter answers the way we do: "Master, we have worked

hard all night and have caught nothing.”

Peter was tired, frustrated, just trying to finish his day and go home. Just like us.

When Jesus Christ invades our space, it is all too easy to ignore him. We know better than him. We know that we can barely keep up with what is on our plate right now.

But Peter added very important words that we need to learn from: “but at your command, I will lower the nets. “

What follows is a catch of such gigantic proportions that the nets tear with it (there goes all that work Peter did while ignoring Jesus) and Peter’s crew — which includes future super-Apostles James and John — has to get help from others.

Peter knows a miracle when he sees one. And he knows himself, too.

This is the point when Peter says, “Depart from me, for I am a sinful man,” and reveals what has been going on all along.

All along, what he really feared was himself. His past, his weaknesses, his sins. All his self-assurance disappears when he sees the awesome power of God.

It is at the moment that Jesus says “Do not be afraid. From now on you will be catching men.” And it is right after this that he and James and John “left everything and followed him.”

Peter went from fear of change to a fear of God, and everything changed.

The same thing happens to Isaiah and to Paul. And to you.

Isaiah was also afraid of his mission, until he “saw the Lord seated on a high and lofty throne” with angels shouting his praises so loud that “the frame of the door shook.”

His first reaction: “Woe to me, I am doomed!” When God responds with a miracle, Isaiah is ready to be sent, anywhere.

Paul also declares himself “the least of the apostles, not fit to be called an apostle” who is changed, like so many, by the risen Lord who appears to many — including “500 brothers, still living” — but then “Last of all, as to one born abnormally, he appeared to me.”

This kind of encounter with the Lord happens to each

of us when God comes to us the way he came to Peter — at work, in our daily routine, in our little boat where we are trying desperately to keep ourselves busy and distracted.

If we allow ourselves to to be overcome with the awe and respect God’s glory demands, if we answer him with humility and obedience, then our cringing, servile fear of ourselves will turn into a mighty, life-changing fear of God.

Source: <https://aleteia.org/2019/02/07/fear-god-instead-of-yourself-this-sunday/>

THÔNG BÁO KHÓA CHUẨN BỊ HÔN NHÂN THỨ 69 – MÙA XUÂN 2019

Khóa Chuẩn Bị Hôn Nhân Thứ 69 sẽ khai giảng vào trưa Chúa Nhật 11 tháng 03 năm 2019 và sẽ kết thúc vào lúc 5 giờ chiều Chúa Nhật 07 tháng 4 năm 2019.

Những anh chị muốn tham dự, xin liên lạc:

Thầy Phó tế Nguyễn Kim Khánh
điện thoại 713-319-8606

và vào Email dubihonnhan11@gmail.com

để ghi đầy đủ tên Thánh (St. Patron), tên Họ (Family name) và tên Gọi (first name), ngày tháng năm sinh, số điện thoại và địa chỉ.

Lưu ý quan trọng:

Vì chương trình toàn khóa đã được rút ngắn để chỉ có 5 buổi học mà thôi, nên những anh chị nào không tham dự từ buổi đầu và đầy đủ 5 buổi học sẽ không đủ điều kiện mãn khóa. Rất tiếc không có trường hợp ngoại lệ

TRUNG TÂM VÕ THUẬT VOVINAM GIÁO XỨ LA VANG THÔNG BÁO

Kính thưa quý cụ quý ông bà và anh chị em. Để chuẩn bị cho giới trẻ lớn lên tại Hoa Kỳ, Võ Thuật Vovinam là một môn phái của người Việt Nam vừa giúp cho các bạn trẻ học được kỹ thuật tự vệ, là nghệ thuật đối với những người ngoại quốc và cũng là cơ hội tốt nhất cho các bạn trẻ gần gũi với nhau để tạo tình đoàn kết huynh đệ. Các Lớp Võ Thuật Vovinam đã được dạy tại Hội Trường GX Đức Mẹ La Vang nhiều năm qua. Hiện nay vẫn nhận học viên và mở khóa vào các đầu tháng, sẽ có các lớp:

- Lớp căn bản- từ 8 tuổi trở lên
- Lớp tự vệ- từ 15 tuổi trở lên
- Lớp đào tạo huấn luyện viên cấp tốc- ưu tiên cho các em có năng khiếu từ 16 tuổi trở lên

Các lớp học mỗi tuần 2 ngày tại Hội Trường Giáo Xứ La Vang: Thứ Sáu từ 6:00 pm- 8:00 pm. Chúa Nhật từ 2:00 pm- 4:00 pm.

Mọi chi tiết, xin liên lạc với Võ Sư Nguyễn Trung Thành ở số phone: 832-495-5236

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM THÔNG BÁO

Đoàn LMTT sẽ Tôn Vương tại nhà ông Triệu lúc 5:00 chiều Chúa Nhật ngày 10 tháng 2. Quý đoàn viên tham dự, xin tập hợp bên Nhà Thờ cũ lúc 4:30 chiều sẽ có người hướng dẫn.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT NGÀY 3/2/2019

Các thánh lễ Chúa Nhật	\$13,841.00
Xin lần 2 cho quỹ DSF của Tổng Giáo Phận.....	\$1,530.00
Quỹ Xây Dựng & Phát Triển	\$6,254.00
Khẩn thán 1 năm 2019.....	\$335.00
Quỹ Tiết Kiệm	\$830.00
Đám cưới	\$350.00
Bảo Trợ Lịch 2019	\$500.00
Mừng tuổi Đức Mẹ	\$ 29,496.00
Quảng cáo trên BTMV.....	\$375.00
Ban Giáo Dục- Lớp XTRLLĐ	\$870.00
TỔNG CỘNG	\$ 54,381.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh, 82 tuổi; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Nguyễn Thị Là; 7. Bà Cụ Cố Phạm Thị Quy (Trạc); 8. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 9. Bà Trần Kim Định; 10. Bà Teresa Nguyễn Thị Lan; 11. Bà Nguyễn Thị Hương; 12. Bà Trần Xuân Hương; 13. Ông Lương Tấn Phú; 14. Bà Trịnh Thị Đàm (Mười); 15. Bà Phạm Thị Vân; 16. Bà Cố Anna Lưu Thị Hạc; 17. Ông Đức; 18. Ông Thiết; 19. Cô Liêu; 20. Cụ Nguyễn Thị Sáng; 21. Mẹ Cô Xuân; 22. Bà Phạm Thị Bảo; 23. Ông Trần Ngọc Huỳnh; 24. Bà Lê Thị Huê (80 tuổi); 25. Cụ Nguyễn Thanh Tâm (94 tuổi); 26. Ông Trần Kim Quan; 27. Ste-

- phenô Trần Kim Sơn; 28. Teresa Nguyễn Hoàng Bích; 29. Chị Nguyễn Thị Yên; 30. Bà Elizabeth Nhị Lang; 31. Bà Trần Kim Đình; 32. Ông Phạm Văn Nam; 33. Bà Trần Thị Cúc; 34. Ông Nguyễn Minh Khiết; 35. Ông Nguyễn Đăng Doanh; 36. Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính;

MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI TRONG TUẦN NGÀY 10/02/2019- 16/02/2019

Mr./ Ông	Mrs./Bà	Ngày Cưới
Houn Cheng Tommy	Trần Đào	10/2/1968
Trần Tiến Anh	Lê Thị Uyên Minh	10/2/1996
Hoàng Sean	Lê Thúy Huyền	11/2/2006
Thái V. Thân	Phạm Thụy Thùy-Nga	11/2/2007
Trần Huê Thông	Nguyễn Hồng Hạnh	12/2/1998
Nguyễn Hoàng Đạo	Trần Thị Như Lệ	12/2/2011
Đình Minh Thăng	Đình Phan Kelly	14/02/2004
Nguyễn Quang Lâm	Vũ Thùy Trinh	14/2/2004
Trương Hoàng John	Lê Mai Vivian	14/2/2008
Phạm Duy Tân	Trương Thị Thu Thủy	15/02/2010

Nếu có những thiếu sót về tên và ngày cưới, xin quý gia đình vui lòng gọi vào văn phòng giáo xứ để được điều chỉnh lại. WXin chân thành cảm ơn.

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 2 TỪ NĂM 1986-2018 (MỜI ĐẾN HIỆP ĐẢNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Đình Viết Rường	February 1, 2010
Nguyễn Thị Thúc	February 2, 1997
Anton Dương Đình Hoàng	February 3, 2008
Phanxico Xavier Tăng Văn Trụ	February 3, 2016
Peter Hien Tran	February 6, 2005
Phero Từ Ngọc Tuấn	February 8, 2013
Gioan Kim Nguyễn Khắc	February 8, 2018
Giuse Nguyễn Ngọc Giao	February 10, 2016
Maria Nguyễn Thị Na	February 13, 1996
Phero Nguyễn Văn Bội	February 13, 2009
Daminh Nguyễn Tiên	February 13, 2011
Mary Kim Loan	February 14, 1989
Maria Phạm Thị Xe	February 15, 2009
Anna Dương Thị Mảnh	February 17, 2016
Joseph Vũ Văn Tuấn	February 18, 2007
Phạm Văn Phát	February 20, 1998
Phêrô Bằng Văn Tốt	February 21, 2016
Nguyễn Văn Kim	February 22, 1997
James Vũ Văn Mạnh	February 22, 2007
Maria Trần Thị Lượ	February 22, 2016
Hoàng Võ Tân Hiến	February 23, 2012
Phêrô Trương Văn Quyển	February 24, 1996
Maria- Cecilia Nguyễn Thị Lang	February 24, 2016

MỪNG TUỔI ĐỨC MẸ 2019

1. GĐ Nguyễn Văn Pháp-LV 1944	\$1,000.00
2. GĐ Nguyễn Cecile Diệp Thâm-LV 2472	\$700.00
3. GĐ Nguyễn Tiên Biểu-LV 321	\$500.00
4. GĐ Trần Tuấn Đức-LV 1305	\$500.00
5. GĐ Dương Văn Thát-LV 1164	\$500.00
6. GĐ Thầy Sáu Nguyễn Kim Khánh-LV 229	\$500.00
7. GĐ Nguyễn Văn Mục-LV 76	\$400.00
8. GĐ Phạm Năng Hưng-LV 323	\$300.00
9. GĐ Hoàng Ngọc-LV 2182	\$200.00
10. GĐ Vũ Văn Diễm-LV 257	\$200.00
11. GĐ Nguyễn Thị Khuyên-LV 626	\$200.00
12. GĐ Lê Hiền Hoàn-LV 1702	\$200.00
13. GĐ Nguyễn Long-LV 2436	\$200.00
14. GĐ Hoàng Nguyễn-LV 1624	\$200.00
15. GĐ Nguyễn Văn Chừng-LV 715	\$200.00
16. GĐ Phạm Khang Tới-LV 266	\$200.00
17. GĐ Nguyễn Phú Thanh-LV 331	\$200.00
18. GĐ Trần Đức Thế-LV 656	\$200.00
19. GĐ Uông Tri Phương-LV 282	\$200.00
20. GĐ Hà Hữu Phương-LV 2189	\$200.00
21. GĐ Hasenmyer Lee-LV 767	\$200.00
22. GĐ Nguyễn Văn Phúc-LV 817	\$200.00
23. GĐ Nguyễn Trức-LV 1397	\$200.00
24. GĐ Nguyễn Tobi Hòa-LV 1841	\$200.00
25. GĐ Nguyễn Việt Lương-LV 293	\$150.00
26. GĐ Nguyễn Thị Thu Nguyệt- LV 2357	\$100.00
27. GĐ Cao Tiến Thịnh-LV 650	\$100.00
28. GĐ Mai Hùng Dũng-LV 1706	\$100.00
29. GĐ Nguyễn Thị Ngọc-LV 95	\$100.00
30. GĐ Nguyễn Thị Quế-LV 2230	\$100.00
31. GĐ Nguyễn Thị Mộng Hằng-LV 1205	\$100.00
32. GĐ Nguyễn Thế-LV 1524	\$100.00
33. GĐ Vũ Đình Hình-LV 2080	\$100.00
34. GĐ Nguyễn Long-LV 1093	\$100.00
35. GĐ Nguyễn Công Chính-LV 1304	\$100.00
36. GĐ Nguyễn Thành Trung- LV 2132	\$100.00
37. GĐ Nguyễn Tùng-LV 2330	\$100.00
38. GĐ LV 2446	\$100.00
39. GĐ Bùi Văn Nhất-LV 12	\$100.00
40. GĐ Phạm Công Ruy-LV 302	\$100.00
41. GĐ Phạm Đắc Lự- LV 393	\$100.00
42. GĐ Phạm Thị Hợi-LV 185	\$100.00
43. GĐ Trần Văn Hiếu-LV 1583	\$100.00
44. GĐ Lại Văn Phục-LV 34	\$100.00
45. GĐ Lương Ngọc Thanh-LV 441	\$100.00
46. GĐ Vũ Văn Hải-LV 1187	\$100.00
47. GĐ Nguyễn Thế Cường- LV 2127	\$100.00
48. GĐ Đỗ Thành-LV 794	\$100.00
49. GĐ Nguyễn Anh Thi-LV 1428	\$100.00
50. GĐ Trần Thiết Hùng-LV 116	\$100.00
51. GĐ Hoàng Sơn-LV 1270	\$100.00
52. GĐ Đặng Phán-LV 172	\$100.00

53. GĐ Nguyễn Ngọc Thành-LV 318	\$100.00
54. GĐ Nguyễn Ngọc Loan-LV 1104	\$100.00
55. GĐ Lê Thanh Phương-LV 2120	\$100.00
56. GĐ Phi Nguyễn-LV 78	\$100.00
57. GĐ Dương Minh-LV 1053	\$100.00
58. GĐ Nguyễn Văn Đạm-LV 1118	\$100.00
59. GĐ Vũ Văn Phòng-LV 239	\$100.00
60. GĐ Phạm Văn Thám-LV 452	\$100.00
61. GĐ Vũ Đình Quốc-LV 1983	\$100.00
62. GĐ Phạm Thị Hoa-LV 384	\$100.00
63. GĐ Nguyễn Thị Mươi-LV 1634	\$100.00
64. GĐ Đỗ Mary-LV 2097	\$100.00
65. GĐ Trần Vinh Quang-LV 1569	\$100.00
66. GĐ Vũ Khanh-LV 39	\$100.00
67. GĐ Đỗ Minh Trí-LV 866	\$100.00
68. GĐ Huỳnh Thái An-LV 1554	\$100.00
69. GĐ Nguyễn Trung Nghĩa-LV 460	\$100.00
70. GĐ Trần Quốc Tuấn-LV 753	\$100.00
71. GĐ Cao hùng Thế-LV 699	\$100.00
72. GĐ Trương Đức Thuận-LV 1638	\$100.00
73. GĐ Nguyễn Đức Mỹ-LV 2215	\$100.00
74. GĐ Mai Thái-LV 1266	\$100.00
75. GĐ Nguyễn Hoàng Nam-LV 712	\$100.00
76. GĐ Nguyễn Hiếu-LV 781	\$100.00
77. GĐ Trần Văn Quang-LV 1244	\$100.00
78. GĐ Đoàn Trường Sơn-LV 1792	\$100.00
79. GĐ Nguyễn Thái Thủy-LV 577	\$100.00
80. GĐ Trần Minh-LV 859	\$100.00
81. GĐ Bùi Văn Mạc-LV 328	\$100.00
82. GĐ Đinh Quang Hường-LV 477	\$100.00
83. GĐ Nguyễn Hữu Chiến-LV 41	\$100.00
84. GĐ Nguyễn Văn Phương-LV 1247	\$100.00
85. GĐ Nguyễn Khắc Quyển-LV 1207	\$100.00
86. GĐ Đinh Thái Liên-LV 211	\$100.00
87. GĐ Hình Nguyen-LV 1363	\$100.00
88. GĐ Trần Đình Vàng-LV 433	\$100.00
89. GĐ Phạm Đình Cường-LV 98	\$100.00
90. GĐ LV 268	\$100.00
91. GĐ Vũ Đình Long-LV 89	\$100.00
92. GĐ Đoàn Văn Sơn-LV 1360	\$100.00
93. GĐ Đỗ Kim Cồn-LV 1552	\$100.00
94. GĐ Lê Văn Tiên-LV 75	\$100.00
95. GĐ Thuấn Trần-LV 1620	\$100.00
96. GĐ Nguyễn Văn Vĩnh-LV 743	\$100.00
97. GĐ Nguyễn Nhật-LV 1395	\$100.00
96. GĐ Đinh Tuyết-LV 1128	\$100.00
97. GĐ Thái V Văn-LV 1857	\$100.00
98. GĐ Nguyễn Thùy Linh-LV 2204	\$100.00
99. GĐ Phạm Phú Cường-LV 1738	\$100.00
100. GĐ Trương Trọng Bình-LV 170	\$100.00
101. GĐ Đinh Minh Đức-LV 529	\$100.00
102. GĐ Nguyễn Thức-LV 1081	\$100.00
103. GĐ Nguyễn Tuấn-LV 1083	\$100.00

104. GĐ Nguyễn Văn Thảo-LV 2246	\$100.00
105. GĐ Đinh Quang Thọ-LV 374	\$100.00
106. GĐ Ngô Kyle-LV 2220	\$100.00
107. GĐ Nguyễn Văn Tú-LV 1488	\$100.00
109. GĐ Nguyễn Martin-LV 1868	\$100.00
110. GĐ Nguyễn Hoa-LV 641	\$100.00
111. GĐ Nguyễn Minh Thịnh-LV 1732	\$100.00
112. GĐ Vũ Tấn Đức-LV 890	\$100.00
113. GĐ Nguyễn Mạnh Hường-LV 2036	\$100.00
114. GĐ Nguyễn Văn Quang-LV 1705	\$100.00
115. GĐ Hoàng Tiến Đạt-LV 103	\$100.00
116. GĐ Nguyễn Tấn Tài-LV 501	\$100.00
117. GĐ Lê Phú Christopher-LV 1725	\$100.00
118. GĐ Trần Minh Tuấn-LV 973	\$100.00
119. GĐ Lâm Nhật Khang-LV 985	\$100.00
120. GĐ Phương Dulus-LV 2417	\$100.00
121. GĐ Nguyễn Khắc Trúc-LV 134	\$100.00
122. GĐ Trịnh Thái Hòa-LV 216	\$100.00
123. GĐ Lê Thế Viêm-LV 485	\$100.00
124. GĐ Phạm Phillip-LV 1115	\$100.00
125. GĐ Đinh Việt Ngân-LV 105	\$100.00
126. GĐ Nguyễn Danh Thảo-LV 204	\$100.00
127. GĐ Nguyễn Văn Mạn-LV 84	\$100.00
128. GĐ Hoa Kim Nguyen-LV 892	\$100.00
129. GĐ Bùi Thọ Hòa-LV 62	\$100.00
130. GĐ Phạm Thị Quyển-LV 2515	\$100.00
131. GĐ Nguyễn Bá Thành-LV 196	\$100.00
132. Ân Danh	\$100.00
133. Ân Danh	\$100.00
134. Ân Danh	\$100.00
135. Ân Danh	\$100.00
136. GĐ LV 319	\$100.00
137. GĐ Bùi Duy Tường Phúc-LV 1487	\$70.00
138. GĐ Nguyễn Văn Phúc-LV 2326	\$60.00
139. GĐ Nguyễn Bá Ngọc-LV 1560	\$60.00
140. GĐ Lê Tuấn Anh-LV 2389	\$60.00
141. GĐ Nguyễn Ngọc Cẩn-LV 2241	\$60.00
142. GĐ Tạ Xuân Thạc-LV 708	\$60.00
143. Nguyễn Liên Hoa-LV 1486	\$60.00
144. GĐ Trần Công Thuận-LV 2344	\$60.00
145. GĐ Võ Thành Trí-LV 252	\$60.00
146. GĐ Nguyễn Văn Nguyệt-LV 982	\$60.00
147. GĐ Hồ Đắc Lực-LV 1429	\$60.00
148. Các phong bì \$50.00- 165 phong bì	\$8,250
149. Các phong bì dưới \$50.00- 150 phong bì	\$5,250
Tổng số các phong bì đã nhận- 462 phong bì và một số tiền mặt (không có phong bì)	

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỞNG

(Bao thư màu trắng viền vàng)

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hảo tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:
 Năm 2015- \$257,595.25
 Năm 2016- \$236,519.00
 Năm 2017- \$298,621.00

Chúa Nhật ngày 27/01/2019

1. GĐ Đào Văn Công- LV 1311 \$50.00
 2. GĐ Nguyễn Thế Dũng Christian- LV 1814 \$50.00
 3. Các phong bì dưới \$50.00 \$250.00
- Tổng số các phong bì đóng góp trong tuần Chúa Nhật ngày 27/01/2019- 17 phong bì

Chúa Nhật ngày 03/02/2019

1. GĐ Antôn Nguyễn Trọng Bảo \$500.00
2. GĐ Cô Hiền \$100.00
3. GĐ Lê Hiền Hoàn-LV 1702 \$100.00
4. GĐ Trần Xuân Giang-LV 1175 \$100.00
5. GĐ Vũ Khanh-LV 39 \$100.00
6. GĐ Nguyễn Tony Tiến-LV 795 \$100.00
7. GĐ Hà Công Thường- LV 1855 \$100.00
8. GĐ Nguyễn Hồng Phước-LV 1824 \$100.00
9. GĐ Trần Văn Quang-LV 1244 \$100.00
10. GĐ Nguyễn Thuật-LV 861 \$100.00
11. GĐ LV 2127 \$80.00
12. GĐ Lâm Nhật Khánh-LV 152 \$60.00
13. GĐ Phạm Công Huỳnh-LV 711 \$50.00
14. GĐ Cao Hùng Thế-LV 699 \$50.00
15. GĐ Phạm Văn Thám-LV 452 \$50.00
16. GĐ Lê Phú Joseph-LV 279 \$50.00
17. GĐ Nguyễn Văn Hưng-LV 1473 \$50.00
18. GĐ Thân Văn Lương- LV 21 \$50.00
19. GĐ Nguyễn Văn Hùng-LV 378 \$50.00
20. GĐ Đinh Việt Lương-LV 2015 \$50.00
21. GĐ Nguyễn Phú Thanh-LV 331 \$50.00
22. GĐ Uông Thị Thiện-LV 167 \$50.00
23. GĐ Đỗ Tiến Đức-LV 44 \$50.00
24. GĐ Trần Đình Toàn-LV 182 \$50.00
25. GĐ Phạm Thành Đức-LV 799 \$50.00
26. GĐ Nguyễn Thái Ty-LV 345 \$50.00
27. GĐ Đinh Thị Lương-LV 61 \$50.00
28. GĐ Nguyễn Thông Minh-LV 58 \$50.00
29. GĐ Trần Tấn Định-LV 231 \$50.00
30. GĐ Trần Thiết Hùng-LV 116 \$50.00
31. GĐ Nguyễn Văn Công-LV 186 \$50.00
32. GĐ Phạm Thanh Minh-LV 879 \$50.00
33. GĐ Nguyễn Việt Lương-LV 293 \$50.00
34. GĐ Nguyễn Thị Cẩm Tú-LV 2125 \$50.00
35. GĐ Vũ Văn Hải-LV 1187 \$50.00
36. GĐ Nguyễn Dũng Simon-LV 1149 \$50.00
37. GĐ Trương Huy Cầm-LV 914 \$50.00

38. GD Hoàng Minh Hoàng-LV 1639	\$50.00
39. GD Trần Huệ Thông- LV 1731	\$50.00
40. GD Nguyễn Hữu Khôi-LV 800	\$50.00
41. GD Đỗ Minh Trí-LV 866	\$50.00
42. GD Huỳnh Thị Rõ-LV 1558	\$50.00
43. GD Lê Văn Tường-LV 2017	\$50.00
44. GD Nguyễn Văn Thu-LV 1272	\$50.00
45. GD Hoàng Thị Sâm-LV 315	\$50.00
46. GD Nguyễn Tôn-LV 1007	\$50.00
47. GD Trần Huy Anh-LV 2299	\$50.00
48. GD Nguyễn Tông-LV 1135	\$50.00
49. GD Đỗ Khắc Khiết-LV 1408	\$50.00
50. GD Võ Thành Trí-LV 252	\$50.00
51. GD Trần Trung Thành-LV 263	\$50.00
52. GD Nguyễn Vũ Phúc-LV 198	\$50.00
53. GD Nguyễn Văn Khánh-LV 749	\$50.00
54. GD Tạ Văn Nghi-LV 1690	\$50.00
55. GD Phạm Khang Tới-LV 266	\$50.00
56. GD Lâm Nhật Khang-LV 985	\$50.00
57. GD Khuất Duy Thế-LV 519	\$50.00
58. GD Nguyễn Thế Peter-LV 1710	\$50.00
59. GD Nguyễn Thị Ngân-LV 1781	\$50.00
60. Các phong bì dưới \$50.00	\$2,364.00

Tổng số các phong bì đóng góp trong tuần Chúa Nhật ngày 03/02/2019- 302 phong bì

9. Ân Danh	\$10.00
10. LV 694	\$39.62
11. Ân Danh	\$25.55
12. GD Phêrô Trần Quang	\$46.35
12. Ân Danh	\$34.06
13. Ân Danh	\$4.40
14. LV 310- Đoàn Ruyên	\$38.33
15. LV 660	\$49.00
16. LV 173	\$44.72
17. LV 2213- Hoàng Liên	\$10.93
18. LV 1738 (2 Hộp)	\$295.31
19. LV 1855	\$52.26
20. LV 2432	\$35.89

QUỸ TIẾT KIỆM 2018

Quý tiết kiệm năm 2015, giáo xứ đã nhận được \$ 16,027.59
 Quý tiết kiệm năm 2016, giáo xứ đã nhận được \$ 16,821.23
 Quý tiết kiệm năm 2017, giáo xứ đã nhận được \$ 14,277.59

1. Bà Lý	\$45.79
2. LV 1584	\$89.59
3. Ân Danh	\$55.70
4. Ân Danh	\$38.59
5. Ân Danh	\$20.19
6. Ân Danh	\$67.30
7. LV 321	\$109.29
8. LV 47	\$22.96

NEW YORK LIFE
Thời điểm tốt nhất để mua bảo hiểm là khi bạn nghĩ bạn không cần...

Cung cấp tài chính cho khách hàng vào lúc cần thiết nhất. Đảm bảo về mặt tài chính nhằm khắc phục hậu quả khi rủi ro bất ngờ xảy ra. Giúp khách hàng tiết kiệm TIỀN một cách có kỷ luật.

Chuyên cung cấp các giải pháp tài chính một cách tốt nhất và đem lại nhiều lợi ích nhất cho các gia đình thông qua:
Bảo vệ người thân yêu - Để dành tiền học - Quỹ hưu trí

Trung thực - chu đáo - tận tâm.

TRÍ PHẠM
 Licensed Agent
 tpham04@ft.newyorklife.com
 (832) 484 - 8150

CẦN NGƯỜI LÀM
Union Tech Co, LLC- Houston, TX
 info@uniontechmfg.com
 281-583-7601

Positions open for: Metal Finisher/Floor Hand- Deburr - CNC Lathe/ Mill Operator- Trainee Welder Apprentice- 3-4 years experience - Experience Quality Control Inspector II - Full Benefits- Full time

TRƯỜNG DẠY LÁI XE
SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
 8244 Antoine Dr.
 Houston, TX 77088 License #1085

Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
 Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
 Day lái xe, xe hai thẳng - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: **Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210**

HEALTH PLUS Chiropractic Acupuncture

ĐAU NHỨC CHẤN THƯƠNG DO TAI NẠN XE

B.S. NHẬT VŨ, D.C., C.A.C.

THAM KHẢO MIỄN PHÍ - CÓ LƯỢT SỬ
(832) 534-4195
 14901 STATE HWY 249, STE 108, HOUSTON, TEXAS 77086

THE BABA SPOT
 TEA • COFFEE • SMOOTHIES

DRINKS **1/2 off** all month of OCTOBER! Boba, Tea, Coffee, Smoothies, Snacks, Milk Tea, Nước Mát, Thai Tea, Sinh Tố, Chanh Dưa v.v

SOFT OPENING OCT 2
 DRINKS 1/2 OFF ALL MONTH!

346-335-3170
 14175 Northwest Fwy | Suite B | Houston, Tx 77040

Phuong Hoa Sandwiches & Cafe

12826 Veterans Memorial Dr.
 Houston, TX 77014
 Tel: 281-537-6222
 Cell: 281-857-4773

Enjoy Authentic Vietnamese Food!

GX ĐỨC MẸ LA VANG TRI ÂN CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

AB REALTY & MORTGAGE
ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:
281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
 Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC
832 953 3232
 11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
 - Cao huyết áp
 - Cao mỡ trong máu
 - Tiểu đường
 - Dị ứng
 - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa

VINH VO, FNP
 BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm
 HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
 AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
 13480 Veterans Memorial Dr. Ste.R6 -Houston-Texas 77014

JULIE NGUYEN
 Agent

CẦN NGƯỜI
 Tiệm Convenience Store tại North 59- Parker cần 1 người đàn ông khoảng 50 tuổi fill up hàng hóa.
 Làm 4 ngày cuối tuần. Xin liên lạc Anh Tùng:
 407-405-6726 từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều. Cảm ơn.

得興 Đắc Hưng 燒臘
B.B.Q. & Fast Food

12315 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072
 Tel# 281-988-8883
 11397 Veterans Memorial Dr., Houston, TX 77067
 Tel# 281-586-8882 hay 281-586-8885

Nhà Hàng chúng tôi có bán:
 Mì Nước, Com Phán, Hủ Tiếu Xào, Party Tray

COMING SOON ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
 (Hưng Đông Meat Market cũ)
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
 11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
 Houston, TX 77067
 Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm **281-721-2963**

CHEZ BEIGNETS
Wings & Boba
 13192 Veterans Memorial Houston, TX 77014 - Tel: 832.446.2488
 www.houstoncraftfishfood.com
 Vietnamese Noodle | Sandwich | Wings | Beignets | Boba

UNLIMITED FOR ALL STARTING AT \$30
 /line For 4 lines w/ AutoPay + Taxes & Fees

8303 Hwy 6 N. Houston, TX 77095 Hwy 6 & West Rd
 Nói Tiếng Việt / Se Habla Español
281-677-5188

An Nguyen
 Manager/Owner

DẠY LÁI XE

- AN TOÀN-KINH NGHIỆM-TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐUA ĐÓN PHI TRƯỞNG
- XE CÓ HAI THẮNG

XIN LIÊN LẠC (713) 835-8162

SAO MAI
CHUYÊN HÀNG, CHUYÊN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY TỰ MỸ VÉ VIỆT NAM VÀ TỰ VIỆT NAM QUẢ MỸ
HOTLINE: (832) 288-2601
 SÀI GÒN: \$2.4/Lb - TÍNH: \$3.4/Lb

13420 State Highway 249, Suite # C Houston, TX 77086

SALE
 THỨ 7, CHÚA NHẬT 10 LÚC TRỞ LÊN
 SÀI GÒN: \$2.30/Lb - TÍNH: \$3.30/Lb

Houston Comprehensive Rheumatology

Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
 11240 FM 1960 Rd West, Suite 401 Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
 Chuyên khám và điều trị:
 Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp, loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
 và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHĂNG!
 FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
 10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
 LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

HEADSTONE WORLD

15715 North Fwy. (I-45) Houston, Texas 77090
 www.headstonesworld.com
 mail@headstonesworld.com

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC NHÀ
 Chúng tôi đang cần 1 người phụ nữ ở lại giúp việc nhà, trả lương cao nếu làm được việc tốt.
 15715 North Fwy (I45) Houston, TX 77090
(713) 597-8899

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Đ. Nha Khoa
 HIÊN V. TRƯỜNG, D.D.S.
 PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.

11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR
 12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
 (Veterans Memorial @ Antoine Drive)
COMPLETE AUTO SERVICES STATE INSPECTION
 1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
 Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
 Sat.: 8:00am - 5:00pm

Katherine Thao Le
 Residential Mortgage Loan Officer
 NMLS # 1535328 / 1564901 / 2975

832.276.0845 Cell
 713.339.1119 Office
 713.481.8741 Fax

Katherinele@openmtg.com
 3000 Wilcrest #101 • Houston, TX 77042

Financing & Refinancing Your Dream Home with Ease!
 Whatever your financial needs, we'll tailor a loan just for you to help build dreams.
Cần Tiền Mua Nhà?
 Cho vay với phần lãi thấp nhất, Refinance với phần lãi thấp nhất!
 Cash-Out Refinance để làm ăn với phần lãi thấp nhất!

Katherine-Thao Le (832) 276-0845

Nha Sĩ Võ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental
 12834 A Willow Center Dr, Houston (gần Willowbrook Mall trên FM1960)

Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
 Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPs, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II
 WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
 8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
 Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm trách mọi dịch vụ: An Tầng, Hòa Tầng, có chương trình mua mô phần trước. Đặc biệt có 2 lò hòa tầng trong khuôn viên nhà quản. Rất thuận tiện cho vùng NW.
 Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
 Cô Kin Huỳnh: **832-858-0229**
 Cô Thu: **281-788-8229**

GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
 (GIÁ CHỈ TỪ)
\$ 2 / LB
 NHANH - RẼ - AN TOÀN
(832) 748 0763
HAITRUNG SHIPPING

- *GIAO HÀNG 5-7 NGÀY (SÀI GÒN)
- *BỒI THƯỜNG 100% HÀNG THẤT LẠC
- *HỒI BẢO MIỄN PHÍ

ĐẠI LÝ CARGO XIN LIÊN HỆ:
 *LÀM DỊCH VỤ GIẤY TỜ BAY VÀ THÔNG QUAN GIÁ RẺ
 *NHẬN ĐI HÀNG ĐẠI LÝ SỐ LƯỢNG LỚN
 RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG!

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
 HOUSTON, TX 77014
 (KHU CHỢ HONGKONG 3, KẾ BÊN HA'S KITCHEN)

www.houstoncrawfishfood.com

Mon-Fri: 11am-10pm
Sat-Sun: 10am-10pm

NOW HIRING SERVERS, CASHIERS
Trang: 832-620-0909
Pete: 346-304-3128

Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 **832-446-3488**

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

REALTY ASSOCIATES

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public



Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589

12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm Cho Sân Nhà, Lò Sưởi Phòng Tắm, Hồ Tắm .v.v..

Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation



4802 Yale St Houston, TX 77018-2202 Cell: 713-545-4688
Phone: 281-345-2396 Fax: 281-345-8263

NHÀ THUỐC TÂY LLJ
LLJ PHARMACY

Được Sĩ **Cẩm-Tử Nguyễn**

Nhận Medicaid, Medicare, và các loại bảo hiểm.

Giờ mở cửa Thứ Hai - Thứ Sáu 9am-6pm
Thứ Bảy 9am-2pm Chủ Nhật đóng cửa

Phone: (281) 809-8305
Fax: (833) 790-4127

Bên cạnh Bác Sĩ Duke Vu Đối Diện Hưng Đông 2

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES

11078 Veterans Memorial Dr. STE 220 Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm

Chip/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP (FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chử Kỳ
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tâm Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

RE/MAX

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI



Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

**SOFT OPENING: 10% DISCOUNT OVER BILL OF \$50
FREE ALL SOFT DRINK (AUGUST 1 - AUGUST 9)**

THE CRAB STATION
OYSTER BAR

THE CRAB STATION

4505 FM 1960 Suite B Houston, TX 77069
Phone: (281) 781-7351
Email: houston@crab-station.com



Now Hiring All Position
4505 FM 1960 Suite B - Houston, TX 77069
Hiring: Servers, Bartenders, Kitchen Staff, Kitchen Helpers, Host
Email Resume to: houston@crab-station.com or Apply in Person
Call: Don 713-498-8557 Hao: 713-909-6591



2 T TRAVEL & SERVICES

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú

8244 Antoine Dr. K Houston, TX 77088
281-445-0014

ĐỊA ỐC RE/MAX
CHANTAL CHAU NGUYỄN

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
832-526-8888

HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG



XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VẾT:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt

www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

REALTY ASSOCIATES

KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở

Cell: 832-541-8470
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kín Đáo

